



Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Information zur Bundestagswahl 2017

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. **Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.**

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage www.ballrechten-dottingen.de an.

Beim Aufruf des Links https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08315008

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an meldeamt@ballrechten-dottingen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten:

Carina Langer, Tel. 5617-11, Fax 5617-99, meldeamt@ballrechten-dottingen.de.

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

siehe Seite 3 und 4

Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten-Dottingen und Eschbach am 14.09.2017

Am Donnerstag, den 14. September 2017, um 17:30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses Heitersheim eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten-Dottingen und Eschbach statt.

Die Tagesordnung sieht die Beratung und Beschlussfassung folgender Angelegenheiten vor:

1. 2. Änderung der integrierten Flächennutzungs- und Landschaftsplanung für den Gewerbepark Breisgau (6. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Heitersheim, Ballrechten-Dottingen und Eschbach)
 - a) Beschlussfassung über die Stellungnahmen zur 1., 2. und 3. Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung
 - b) Feststellungsbeschluss

2. Verschiedenes

Die Bürgerschaft ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

gez. Martin Löffler
Vorsitzender

WOCHE FÜR WOCHE

AKTUELLES, INFORMATIVES,
WISSENSWERTES
IN IHREM HEIMATBLATT

Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr
Tel. 116 117

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen
Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Apothekennotdienst

Donnerstag, 24.08.2017
Katharina-Barbara-Apotheke, Hauptstr. 48
Sulzburg, Tel. 07634/8228
Stadt-Apotheke, Schlüsselstr. 14
Neuenburg, Tel. 07631/7710

Freitag, 25.08.2017
Rats-Apotheke, Lammplatz 11
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Samstag, 26.08.2017
Hardt-Apotheke, Schwarzwaldstr. 16a
Hartheim, Tel. 07633/13355
Markgrafen-Apotheke, Waldweg 2
Badenweiler, Tel. 07632/376

Sonntag, 27.08.2017
Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 6
Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

Montag, 28.08.2017
Linden-Apotheke, Breitenweg 10a
Buggingen, Tel. 07631/3978
Tuniberg-Apotheke, St. Erentrudisstr. 22
Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Dienstag, 29.08.2017
Breisgau-Apotheke, Staufener Str. 1
Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393
Flora-Apotheke, Hauptstr. 123
Müllheim, Tel. 07631/36340

Mittwoch, 30.08.2017
Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2
Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0
Email: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck A. Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Abfallwirtschaft

Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Gelber Sack: Donnerstag, 24.08.2017
Biotonne: Mittwoch, 30.08.2017
Restmüll: Freitag, 01.09.2017

Öffnungszeiten der Schnitt- gut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober

Freitag 16.00 – 18.00 Uhr
Ganzjährig
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

Tourismus

Stellenausschreibung

Die Ferienregion Münstertal Staufen sucht zum frühesten möglichen Zeitpunkt eine(n)

Stellv. Leiter(in) der Tourist- Information Münstertal (75%)

mit den Aufgabenschwerpunkten Betreuung der Gäste und Gastgeber, Entwicklung und Gestaltung touristischer Produkte und Content Management der Homepage.

Für die genannten Tätigkeiten sind EDV-Kenntnisse zu den Programm-Plattformen Adobe InDesign, ez Publish, TOUBIZ-Pro Destination und dem gesamten MS Office-Paket erforderlich. Auf die detaillierte Ausschreibung auf unserer Homepage www.muenstertal-staufen/Service-Info/Ausbildung-und-Karriere wird hingewiesen. Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an den TVöD, Entgeltgruppe 8. Die Stelle ist unbefristet. Für Rückfragen steht Ihnen gerne der Geschäftsführer der Ferienregion, Herr Dr. Thomas Coch, Tel. 07636/70740 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 31.08.2017 entweder in Schriftform oder per mail an:

Zweckverband Breisgau Süd Touristik
Wasen 47
79244 Münstertal
coch@muenstertal-staufen.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Der Nähe den Vorrang geben

Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalten bis zur völligen Genesung
- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen
- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte Helferin, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:
Ilse Peuster, 07634-6231
Wolfgang Bühler, 07634-592243
Silvia Schlegel, 07634-6433

Pflegestützpunkt Südl. Breisgau – Sprechstunde in Ballrechten-Dottingen

Urlaubszeit im Pflegestützpunkt J

Im August und September 2017 ist der Pflegestützpunkt nur eingeschränkt erreichbar. Bitte sprechen Sie Ihr Anliegen auf den Anrufbeantworter. Wir rufen Sie baldmöglichst zurück.

Im September 2017 fällt die Sprechstunde im Rathaus in Ballrechten-Dottingen leider aus.

Sie erreichen uns im Pflegestützpunkt in Bad Krozingen,
Am Alamannenfeld 14 unter Telefon
07633 80 90 856
Viele Informationen finden Sie unter unserer Homepage www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

☐ die Gemeinde ☒ die Wahlbezirke der Gemeinde

Ballrechten-Dottingen

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten¹⁾

Ort der Einsichtnahme²⁾

Im Rathaus, Zimmer 1 Bürgeramt, Alfred-Löffler-Str. 1, 79282 Ballrechten-Dottingen

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.³⁾

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

Uhrzeit
12:00

 Uhr, bei der Gemeindebehörde⁴⁾

Ballrechten-Dottingen, Alfred-Löffler-Straße 1, 79282 Ballrechten-Dottingen

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

282 Lörrach-Müllheim

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von ⁵⁾ Deutschen Post AG
unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum Ballrechten-Dottingen, den 23.08.2017

Die Gemeindebehörde gez. Bernhard Fehrenbach, Bürgermeister

1) Wenn andere Zeiten bestimmt sind, diese angeben.

2) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Einsichtsstellen eingerichtet sind, diese und die ihnen zugeteilten Ortsteile oder dgl. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.

3) Nichtzutreffendes bitte streichen.

4) Dienststelle, Gebäude und Zimmer angeben.

5) Gemäß § 36 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes amtlich bekannt gemachtes Postunternehmen einsetzen.



Gottesdienste der Kirchengemeinden

Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

Samstag, 26. August

Buggingen: 18.00 Vorabendmesse mit Neuen geistlichen Liedern (NGL)

Sonntag, 27. August Patrozinium Heitersheim

Heitersheim: 10.00 Festliche Messfeier zum Patrozinium St. Bartholomäus mit Kirchenchor (Messe in B von Christopher Tambling für Chor, Bläserquartett und Orgel) und Musikverein
18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

Dienstag, 29. August

Eschbach: 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Messfeier

Mittwoch, 30. August

Heitersheim: 18.45 im Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

Freitag, 01. September

Heitersheim: 19.00 Messfeier (für Erhard Brendle, Klara Brendle und Angehörige, Kurt und Luise Schöne)see)

Samstag, 02. September

Eschbach: 13.00 Trauung des Brautpaares Franziska Johanna Wecker und Matthias Peter Riesterer
Ballrechten: 14.30 Trauung des Brautpaares Lisa Scherer geb. Bender und Sascha Martin Scherer
18.00 Vorabendmesse (Emil Scherle und Gertrud Förderer)

Sonntag, 03. September

Heitersheim: 10.45 Messfeier
18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,
Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

Öffnungszeiten:

(Sommerpause – geöffnet wieder ab 05.09.2017 von 9 – 10 Uhr)

in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr
(in den Sommerferien nur vormittags geöffnet)

Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

Donnerstag 31.08. - Samstag, 02.09.2017

20:00 Konzerte im Rahmen der Orientalischen Sommerakademie Sulzburg / St. Cyriak

Mittwoch, 23.08.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

Donnerstag, 24.08.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg - den Treffpunkt erfragen
Sie bitte unter Tel. 8659 (Frau Meier)

Samstag, 26.08.2017

19:00 Abendgottesdienst Laufen / Johanneskirche
Pfr. i.R. Jäckh

Sonntag, 27.08.2017

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak
Pfr. i.R. Jäckh

Dienstag, 29.08.2017

15:00 Gespräche bei Kaffee und Tee Laufen / Pfarrkeller

Mittwoch, 30.08.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 31.08.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg - den Treffpunkt erfragen
Sie bitte unter Tel. 8659 (Frau Meier)
20:00 Konzerte im Rahmen der Orientalischen Sommerakademie Sulzburg / St. Cyriak

Sonntag, 03.09.2017

09:00 Gottesdienst St. Ilgen / St. Ägidius
Pfrn. Böhme
10:00 Gottesdienst mit Abendmahl Sulzburg / St. Cyriak
Pfrn. Böhme

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr

Mittwoch von 14-16 Uhr

Das Pfarramt ist urlaubsbedingt vom 21.08. - 03.09.17 geschlossen.

Telefon: 07634 / 592179

Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de

E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de



Mitteilungen der Kirchengemeinden

Mitteilungen Kath. Kirchengemeinde SE Heitersheim

Patrozinium in Heitersheim

Am **Sonntag, 27.08. um 10.00 Uhr** beginnen wir den Festtag mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche St. Bartholomäus. Der Kirchenchor wird die Eucharistiefeier mit der Messe in B von Christopher Tambling für Chor, Blechbläser und Orgel festlich mitgestalten. Auch der Musikverein Heitersheim wird spielen.

Wegen des Patroziniums in Heitersheim ist an diesem Sonntagvormittag keine weitere Hl. Messe in der Seelsorgeeinheit (außer Schlosskirche um 8.30 Uhr mit den Vinzentinerinnen).



Freiwillige Feuerwehr

Probe

Die nächste Probe findet am

**Montag, den 04. September 2017
um 19.30 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer

Feuerwehrkommandant
Marc Eberlin



Vereine

Sportverein

FC Waldkirch –

SV Ballrechten-Dottingen

2:1

Auch beim Aufstiegsfavoriten FC Waldkirch stand unsere Mannschaft trotz einer guten Leistung am Ende ohne Punkte da und musste durch ein unglückliches Eigentor eine bittere Niederlage hinnehmen. Trotz einiger Ausfälle präsentierte sich unsere junge Mannschaft nach einer starken Anfangsphase der Gastgeber gut und ging prompt in der 11. Minute durch Neuzugang und Youngster David Kaltenmark mit 1:0 in Führung. In der Folge war unsere Mannschaft gut in der Partie und hatte durch Mario Kaltenmark die nächste Möglichkeit. Waldkirch kam dann aber nach einem Fehlpas im Aufbauspiel unserer Mannschaft in der 26. Minute zum 1:1 Ausgleich. Vor der Pause drückten die Gastgeber, kurz vor der Pause glänzte Keeper Niklas Rentschler mit einer starken Abwehr und verhinderte den Führungstreffer für Waldkirch. Nach der Halbzeit war zunächst unsere Mannschaft am Drücker und hatte 4 Hochkaräter um erneut in Führung zu gehen. Allein Marco Müller scheiterte zum wiederholten

Male nur knapp und hatte nach toll herausgespielten Spielzügen buchstäblich das Pech an den Füßen hängen. Erst nach einer Stunde kam Waldkirch wieder stärker auf und am Ende entschied ein richtiges Gurkentor diese Partie. In der 74. Minute missglückte Jojo Link ein Abwehrversuch, als er einen Schuss auf der Torlinie abwehren wollte, dabei rutschte der Ball unglücklich über seinen Schuh ins eigne Tor zur 2:1 Führung für Waldkirch. In der Schlussphase stemmte sich unsere Mannschaft vehement gegen die drohende Niederlage, aber die Gastgeber igelten sich ein und ließen keine klare Chance mehr zu. Am Ende stand eine mehr als unglückliche Niederlage und so gilt es in den kommenden Spielen, dass sich unsere Mannschaft für ihre bisher gute Leistungen aus den ersten beiden Spielen in der neuen Landesliga endlich belohnt.

Vorschau:

Samstag, 26. August 2017

SV Sulzburg 2 –

SV Ballrechten-Dottingen 3

14.00 Uhr

SV Sulzburg –

SV Ballrechten-Dottingen

16.00 Uhr

Nach vielen Jahren wieder mal ein Punktspiel gegen unsere Nachbarn aus Sulzburg, allerdings misst sich unser Förderteam und unsere neue Dritte Mannschaft beim SV Sulzburg.

Sonntag, 27. August 2017 15.00 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen – FC Freiburg St. Georgen

Unsere Mannschaft erwartete den Ex Verbandsligisten Freiburg St. Georgen und will diesmal keinesfalls leer ausgehen.

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Rundwanderung durch den inneren Kaiserstuhl

Sonntag, 03.09.17

Wanderung: Oberbergen-Badberg-Katharinen Kapelle-Oberbergen

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

9.00 Uhr

Mit PKW Fahrgemeinschaften nach Oberbergen

Rucksackvesper und Einkehr

**Führung: Inge Reidl,
Tel.07634/6957220**

Offener Wandermarathon rund um Freiburg

Sonntag, 03.09.17

Wegstrecke 41 km, 1380 Hm

Start Bahnhof Wiehre

8.00 Uhr

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

Info bei Herta Fafara Tel. 07634/8677

Anmeldung bis 26.08.17 erforderlich

Mittwochswanderung

Mittwoch, 06.09.17 mit anschl. Einkehr

Wanderzeit: 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

14.30 Uhr

Führung: Brigitte Hirtler

Stammtisch

Mittwoch, 06.09.17

Pizzeria „Zum Wilden Mann“ Sulzburg

17.30 Uhr

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Landratsamt informiert

Illegale Waffen straffrei bei Behörden und Polizei abgegeben

Neues Waffengesetz lässt vorübergehend Amnestie zu

Besitzer von unerlaubten und nicht angemeldeten Waffen und Munition können diese bis zum 1. Juli 2018 straffrei bei der zuständigen Waffenbehörde oder einer Polizeidienststelle abgeben, ohne mit einem Straf- oder Bußgeldverfahren rechnen zu müssen. Das in diesem Monat neu in Kraft getretene Waffengesetz lässt diese Amnestieregelung für alle illegale Waffen und Munition zu, die bis zum 6. Juli 2017 unerlaubt in den Besitz von Personen gelangt sind.

Zuständige Waffenbehörde für Waffenbesitzer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ist je nach Wohnsitz das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald oder der Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler. Die Behörde weist darauf hin, dass die Waffen nur in ungeladenem Zustand und nicht zugriffsbereit transportiert werden dürfen. Zudem ist die Munition in einem verschlossenen Behältnis zu befördern. Bei der Abgabe der Waffen und Munition wird keine Gebühr erhoben. Weitere Informationen erteilt der Fachbereich Ordnungsrecht und Ordnungswidrigkeiten des Landratsamtes unter der Telefonnummer 0761 2187-6215.

Ausbildung beim Landratsamt?

Jetzt online bewerben für 2018!

Ab sofort ist es möglich, sich für eine Ausbildung ab September 2018 beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in folgenden Ausbildungsberufen zu bewerben: Verwaltungsfachangestellter (m/w), Vermessungstechniker (m/w), Fachinformatiker (m/w) in der Fachrichtung Systemintegration und Forstwirt (m/w).

Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Vermessungstechniker oder Fachinformatiker ist die Mittlere Reife. Für die Ausbildung zum Forstwirt ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Ebenfalls kann beim Landratsamt auch das Einführungspraktikum im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Public Management“ an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl absolviert werden.

Interessierte können sich jetzt unter www.ausbildung-lkbh.de informieren und online bewerben. Dort gibt es auch zahlreiche weitere Informationen zu den Ausbildungsberufen. Der Bewerbungsschluss für alle Ausbildungsbereiche ist der 31. Oktober 2017.

Aus der Nachbarschaft

551 Jahre Chilbi in Heistersheim

Patroziniumsfest des Kirchenpatrons St. Bartholomäus vom 26. bis 28. August 2017

Am Samstag und Sonntag wird rund um den Lindenplatz das „Heistersheimer Chilbifest“ gefeiert.

Samstag, 26.08.

19.00 Uhr Musikalische Eröffnung mit dem Musikverein Heistersheim

Spezialitäten der Heistersheimer Gastronomie

20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit der INFINITY Partyband

Sonntag, 27.08.

10.00 Uhr Festliche Messfeier zum Patrozinium St. Bartholomäus mitgestaltet vom Kirchenchor in der katholischen Kirche

11.30 Uhr Musikalische Unterhaltung mit dem Badnerland Quintett

Spezialitäten der Heistersheimer Gastronomie

15.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit dem Seniorenorchester des Markgräfler Musikverbandes

Montag, 28.08.

ab 8.00 Uhr Traditioneller Krämermarkt in der Hauptstraße und Im Stühlinger
Spezialitäten in allen Lokalen

Wir laden alle Einwohner und Gäste aus Heistersheim und Umgebung recht herzlich ein, die traditionsreiche „Heisterscher Chilbi“ mitzufeiern.

Stadtverwaltung Heistersheim
Martin Löffler
Bürgermeister

Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs

Am 23. September 2017 findet in der eki Eltern-Kind-Initiative e.V. in Müllheim, Friedrichstraße 6, von 10.00 – 17.30 Uhr ein Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs statt.

Anmeldungen nehmen wir ab sofort unter der E-Mail-Adresse anmeldungen@eki-muellheim.de entgegen.





GEWINNSPIEL

26. Internationaler
Töpfermarkt

Stadt  Hüfingen

09. bis 10. September 2017 in Hüfingen

Ökologie
Geschichte
Kunst

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 09. und 10. September 2017 in der historischen und denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.

Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen, die vom **09.09. – 24.09.2017** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist der Internationale Töpfermarkt als Höhepunkt am 09. und 10. September 2017 auf dem **Sennhofplatz** in der Hüfinger Altstadt.



Knapp fünfzig nach **künstlerischen Gesichtspunkten** ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich die Internationalen Keramikwochen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Einblick in das Schaffen der multikulturellen Keramiker. Im Pfarrheim findet am **Samstag, 09. und Sonntag, 10. 09. 2017** die **Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung „Gefäße – um die Ecke gedacht...“** der Töpfermarktteilnehmer mit **Publikumsgewinnspiel** statt.

Eröffnet werden die 26. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 08.09.2017, 19.00 Uhr** durch **Bürgermeister Michael Kollmeier**.

Der **26. Internationale Töpfermarkt** findet am **Samstag, 09. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr** und **Sonntag, 10. September von 11.00 – 18.00 Uhr** statt. Die **Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte** sowie im **Rathaus** sind zusätzlich am **17. und 24. September 2017 von 14.00 – 17.00 Uhr** geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter **www.huefingen.de**. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die **Stadt Hüfingen** in Zusammenarbeit mit dem **Gesamtorganisator Herrn Dr. Walter Lokau**.

Zu gewinnen gibt es tolle Preise!

1. Preis: Ein Wochenende für 2 Personen vom 08. bis 09. September 2017 mit einer Übernachtung im Landgasthof Frank im Doppelzimmer, inklusive einem Abendessen und Frühstück. (Abreise erfolgt bis 10.00 Uhr). Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende (09./10. September 2017) sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte für das „aquari“-Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft

2.– 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und in die Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende.

6. – 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende sowie eine DVD der Stadt Hüfingen.



Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:

1. Durch wen werden die 26. Internationalen Keramikwochen eröffnet?

2. Wann findet der 26. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Int. Keramikwochen?

Name:

Straße:

PLZ, Wohnort:

Tel.-Nummer:

E-Mail-Adresse:

EINSENDESCHLUSS:
Freitag,
01. September 2017

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

**Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen



Komm in unser Team als
Digitaldrucker m/w
 Mehr Infos unter
www.suesse-werbung.de/de/karriere

Familie sucht 3-4-Zimmer-Wohnung

Wir suchen wegen Eigenbedarfskündigung ein neues Zuhause. Bevorzugt in Sulzburg oder Ballrechten-Dottingen. Am besten 3 bis 4 Zimmer, ab 80 m², Garage und EBK. Falls Sie etwas vergleichbares haben, melden Sie sich bitte bei mir. Tel.: 0174 - 20 33 087

Bau-Grundstück 447 m² • Plus (2-Fam.-)Wohnhaus

Bau-Grundstück 447 m² (€ 164.000).
 Plus freistehendes (2-Fam.-) Wohnhaus:
 205 m² Wohnfl. inkl. 806 m² Boden (€ 562.000).
 Beides in Dottingen. 1 A Lage, ruhig, zentral, viel Natur.
 Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 4663157 an den
 PRIMOVERLAG, Postfach 1254, 78329 Stockach

**Verkaufen ist Ihre Leidenschaft, Sie haben Freude
 am Umgang mit Kunden, Sie haben
 einen PKW Führerschein (ehemals 3 er/ Klasse BE)
 und lieben Käse.**

Kommen Sie zu uns , wir suchen eine/n
 gewissenhafte/n und einsatzfreudige/n Kollegen/ in
 für unsere wöchentlichen Bauern-/ Wochenmärkte.
 Selbstverständlich arbeiten wir Sie in die Käsegeheimnisse ein.
 Arbeitszeit nach Vereinbarung. Zur Kontaktaufnahme rufen Sie
 einfach unter Tel. 01707616243 an.



Im Grün 15a, 79219 Staufen
 Tel. +49 7633 -924 333 0
info@kaeslaedele.eu

Ab 01.10.2017: **3-Zimmer-Whg.** mit
 Dusche und WC in Münstertal zu vermieten.
 KM 530,- € + NK 170,- € • Tel. 07636 - 830

MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!

Mit Ihrem wöchentlich erscheinenden
 Mitteilungsblatt versäumen
 Sie nichts.

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- anzeigen@primo-stockach.de



FSJ-Stelle bei Azubi mit Handicap aus Heitersheim AWO-Freiburg sucht ab September FSJ (m/w ab 18 Jahre)

für die Begleitung eines 19-jährigen Auszubildenden mit leichter
 Körperbehinderung bei der Arbeit und in der Berufsschule.
 Einsatzbeginn und -ende ist Heitersheim.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!
 Tel. 0761 - 455 77-82 oder isa@awo-freiburg.de



Wir sind die deutsche Tochter des weltweit
 führenden Pflanzenzuchtunternehmens
 Pioneer Hi-Bred, eine Konzerngesellschaft der
 E.I. du Pont de Nemours and Company.

Für unsere Maiszuchtstation in Eschbach suchen wir für allgemeine
 administrative Tätigkeiten ab September - unbefristet - eine

Sekretärin (m/w)

In Teilzeit 30% am Nachmittag

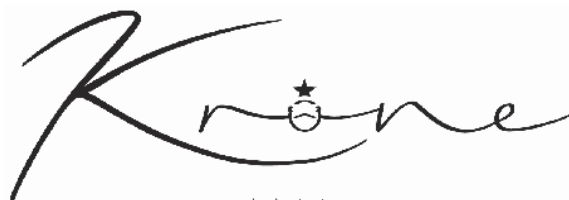
Wenn Sie über gute PC-Praxis (MS Office) sowie Englischkenntnisse verfügen
 und gern in einem internationalen Unternehmen arbeiten möchten, freuen
 wir uns auf Ihre Bewerbung. Nähere Informationen und das
 Bewerbungsportal finden Sie unter:
[http://careers.dupont.com/jobsearch/job-details/administrative-assistant-
 mf/ADM00002040/](http://careers.dupont.com/jobsearch/job-details/administrative-assistant-mf/ADM00002040/)



**Wer hat Lust uns im Gasthaus Krone,
 Britzingen zu unterstützen?
 Wir suchen (Zimmer)reinigungskräfte
 auf 450€ Basis.**

TEL: 07631-2046

www.krone-britzingen.de



LANDHOTEL ★★★★★ RESTAURANT

www.landhotel-krone.de

Telefon 0 76 34 / 5 10 70

Stellenangebote

Service / Zimmerdame / Wäscherei

Unser Landhotel ist unsere Herzensangelegenheit.
 Mit viel Zeitgeist und Traditionsbewusstsein feilen
 wir unerlässlich an Ideen unser Angebot auszubauen
 und den aktuellen Anforderungen anzupassen.
 Dabei leben wir unsere tägliche Arbeit aus vollem
 Herzen. Als Familienbetrieb ist es unsere Stärke
 flexibel auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer
 Mitarbeiter einzugehen.

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Indien - Rajasthan

Heimat der Maharadschas

Diese Reise führt in eine lebendige Region voller ehemaliger Hauptstädte und Maharadscha-Paläste. Entdecken Sie die einzigartige Magie Rajasthans durch den Besuch faszinierender Sehenswürdigkeiten wie z.B. das weltbekannte Kulturerbe Taj Mahal in Agra. Eine Besonderheit dieser Reise sind die exotischen Hotels. Reisen Sie mit uns vom 11.11. bis 24.11.2017 nach Indien, Sie fliegen bequem mit Lufthansa

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

1.995,-

in ausgewählten 5-Sterne-Hotels, Boutique-Resorts und Palasthotels

EZ-Zuschlag € 595,- Rundreise und Ausflüge inkl.

Visagebühr inkl. Besorgung € 95,-

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Prachtvolle Paläste und eindrucksvolle Festungen • „Camel Country“ Bikaner und „Golden City“ Jaisalmer • Bootstour auf dem Pichola-See und Rikscha-Tour in Jaipur • Begegnungen der Nächstenliebe im Waisenhaus von Mutter Teresa • Wunderbares Taj Mahal und Palast der Winde

- 1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** via Frankfurt nach Delhi
- 2. Tag: Ankunft in Delhi, Ausflug Alt- und Neu-Delhi
- 3. - 5. Tag: Mandawa - Bikaner - Jaisalmer
- 6. Tag: Jaisalmer - abendliche Kameltour am Rande der Wüste
- 7. - 9. Tag: Jodhpur - Ranakpur - Udaipur
- 10. Tag: „Pink City“ Jaipur - zur freien Verfügung
- 11. Tag: Jaipur - Fort Amber - Palast der Winde
- 12. Tag: Fatehpur Sikri - Agra
- 13. Tag: Agra - Taj Mahal - Delhi
- 14. Tag: Rückflug via Frankfurt nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Indien am 11.11.2017 unverbindlich vor:

☐ Person/en im DZ ☐ oder EZ ☐

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Schwarzwaldstr. 8 · 79423 Heitersheim

TAG & NACHT: 07634 · 519150



VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen*

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17
in den Kalenderwochen 36 - 43.

■ Aktionscode P-2017-04

- *Vorraussetzungen siehe www.primo-stockach.de

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Kleine Münzen – große Hilfe



**Wir
sammeln
Geld
aus aller
Welt**



Annahmestellen: Caritas-Zentren und Katholische Pfarrämter
Telefon: 0711 2633 1134 www.caritas-spende.de/kleinemuenzen

Obere Metzgerei
Franz Winterhalter
SEIT 1749

Unsere Wochenangebote
vom 24.08. - 30.08.2017

Sie finden uns in der Adlergasse
8 in Staufen - ehemals Metzgerei
Sickingen - wir freuen uns auf Sie!

Schweinefilet ob am Stück im Ofen, der Pfanne oder Grill - immer ein Hit	1,29 €/100 g
Pollo Fino super saftig, für Grill oder Pfanne	0,99 €/100 g
Rote zum Grillen die Beliebteste	2,99 €/Pack
Vitaminsalat Krautsalat mit Ananas	0,89 €/100 g
kleine Lyoner Gold prämiert	2,50 €/Stk
Haussalami naturgereift - mehrfach prämiert	1,29 €/100 g

www.obere-metzgerei.de
Elzach - Kirchzarten - Freiburg - Herbolzheim - Haslach - Kirchzill - Staufen

EFH Staufen von privat zu verkaufen

Zentrale Lage, gehob. Ausstatt. Wfl. ca. 275 qm. Grundstück ca. 770 qm. Doppelgarage, Rad- und Hobbyraum.

Kontakt:

miranda64@gmx.net - Telefon 0172 - 7 38 94 56.

Keine Makler

DR. MED. CONSTANZE SEUCHTER
FACHÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN
Biologische Medizin, Naturheilverfahren
Chelattherapie, Hormontherapie

Liebe Patienten,
unsere Praxis bleibt in der Zeit
vom 28.08.17 – 08.09.17 geschlossen!
Gerne sind wir **ab 11.09.17** wieder für Sie da!

Ihr Praxisteam Dr. Seuchter
Tulpenbaumallee 51, 79189 Bad Krozingen
Tel. 07633 - 406 96 70

Lekres
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Peter Lange
Malerfachgeschäft
Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegerarbeiten
- Betonschutzanstriche
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2 | 79189 Bad Krozingen | Mobil: 0172/479 87 26
Wohnanschrift: Münstertal | Tel. / Fax: 07636/73 52
info@malergeschaeft-lange.de

Treppenlift
Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

Wir machen es Ihnen einfach.

Immobilienverkauf und -vermittlung.
Mit Kompetenz, Erfahrung und Qualität.

Ihre Immobilienmaklerin:
Judith Schweitzer
Immobilienwirtin (DIA)
Telefon 07633 812-8070

Sparkasse
Staufen-Breisach
ImmobilienCenter

Ihre vertrauensvolle Hilfe im Trauerfall
Bestattungen
Engler - Burgert
- seit 1880 in der Familie -

Schallstadt, Batzenbergstr. 1 | Münstertal, Wasen 74
Telefon 07664 6531 | Telefon 07636 1343

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Das mit einem erfahrenen, zuverlässigen Partner?
Profitieren Sie von unserer Mehr-Wert-Strategie!
Rufen Sie uns an, es lohnt sich für Sie

regiomakler.de 07633 - 93 33 20

Tagesfahrten August/September 2017

Do. 24.08. 09:00-19:00	Insel MAINAU / KONSTANZ Besichtigung Blumeninsel oder Stadtbummel	44 € 25 €
Di. 29.08. 13:00-20:00	LUZERN Die schöne Stadt am Vierwaldstättersee	20 €
Do. 31.08. 13:00-19:00	COLMAR Herrliche Altstadt mit französischem Flair	17 €
Di. 05.09. 09:00-19:00	BAD HERRENALB Zur Landesgartenschau	25 €
Do. 07.09. 13:00-19:00	Almhüttenfahrt in die Vogesen Eguisheim - Ferme Glasborn	22 €

Sutter-Reisen, Belchenstraße 4, 79244 Münstertal
Tel. 07636-470 Fax: 07636-7370
www.sutter-reisen.de